

Denominazione / Bezeichnung	Funzioni attribuite e attività svolte / Ausgeübte Funktionen und durchgeführte Tätigkeiten	Partecipazione in % / Beteiligung in %		Durata impegno / Dauer der Verpflichtung	Consiglio di Amministrazione/ Verwaltungsrat		Dati relativi agli incarichi di amministratore dell'ente/ Daten zur Geschäftsführung		Onere complessivo a qualsiasi titolo gravante sul bilancio 2015/ Gesamtaufwand aus jedwedem Titel für das Bilanzjahr 2015	Utile/perdita Gewinn/Verlust			Attività o servizio pubblico affidate / Anvertraute öffentliche Dienste oder Leistungen
		Comune/ Gemeinde	Amm.istraz. Pubbl. / Öffentl. Verwaltung		N. rappres. Comune / Anzahl der Gemeindeve rtreter	Rappresentanti nominati dal Comune di Bolzano e compenso anno 2015 - Von der Gemeinde ernannte Vertreter - Vergütungen im Jahre 2015	Amministratore dell'ente / Verwalter der Körperschaft	Compenso corrisposto dall'ente anno 2015/ von der Körperschaft entrichtete Vergütung im Jahr 2015		2013	2014	2015	
Azienda Servizi Sociali di Bolzano www.aziendasociale.bz.it	L'azienda é costituita allo scopo di gestire i servizi sociali della città di Bolzano, mediante interventi mirati alla promozione, al mantenimento ed al recupero del benessere dei cittadini, al pieno sviluppo delle persone nell'ambito sociale e dei rapporti familiari, nonché al soddisfacimento delle esigenze fondamentali della vita.	100,00	0,00	non determinato			Marcato Bruno Legale rapp. dal 15/7/2004 al 26/11/2015 Trentini Michela Legale rapp. dall'1/2/2016 al 15/12/2016 Galletti Sabina Vicedirettrice dall'11.4.2016 al 15.12.2016	€ 128.157,13	€ 65.111.330	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	/
Betrieb für Sozialdienste Bozen www.aziendasociale.bz.it	Der Betrieb wurde mit dem Zweck eingeführt, die sozialen Dienste der Stadt Bozen zu verwalten. Ziel ist die Förderung, Beibehaltung und Wiedererlangung des Wohlbefindens der BürgerInnen sowie das Erreichen der vollen Entwicklung der Person im Bereich der sozialen und familiären Beziehung und die Befriedigung der Grundbedürfnisse des Lebens.	100,00	0,00	nicht bestimmt			Marcato Bruno, gesetzlicher Vertreter vom 15/7/2004 bis 26/11/2015 Trentini Michela, gesetzliche Vertreterin vom 1/2/2016 bis 15/12/2016; Galletti Sabina, Vize- Direktorin vom 11/4/2016 bis 15/12/2016	€ 128.157,13	€ 65.111.330	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	/
Ente Autonomo Teatro Stabile di Bolzano www.teatro-bolzano.it	L'ente autonomo é costituito allo scopo del sostegno e la diffusione del teatro nazionale d'arte e di tradizione e del repertorio italiano contemporaneo, con riferimento all'ambito cittadino, provinciale e regionale e ai suoi rapporti con la cultura tedesca.	60,00	40,00	non determinato	3	Giovanni Salghetti Drioli, Presidente Cda, rinnovo dal 13/12/2012, rinuncia al compenso; Maria Teresa Wiedenhofer, membro dell'Assemblea Soci, rinnovo dal 30/11/2012 al 13/12/2017, rinuncia al compenso; Mirco Flaim, membro dell'Assemblea Soci dal 30/11/2012 fino al 13/12/2017, rinuncia al compenso	Giovanni Salghetti Drioli, Presidente Cda, rinnovo dal 13/12/2012	Marco Bernardi € 47.000,00; Walter Zambaldi € 110.000,00	€ 917.000	€ 5.345,00	€ 118,80	€ 190,91	/
Unabhängige Körperschaft "Teatro Stabile" Bozen www.teatro-stabile.it	Diese unabhängige Körperschaft wurde zum Zweck der Unterstützung und Verbreitung des nationalen Kunsttheaters, der Tradition und des italienischen zeitgenössischen Repertoires, mit besonderem Bezug auf die Landeshauptstadt, die Provinz und die Region, und auf die Beziehungen zur deutschen Kultur gegründet.	60,00	40,00	nicht bestimmt	3	Giovanni Salghetti Drioli, Präsident des Verwaltungsrates, Verlängerung ab 13/12/2012, Verzicht auf die Vergütung; Maria Teresa Wiedenhofer, Mitglied der Mitgliederversammlung vom 30/11/2012 bis 13/12/2017, Verzicht auf die Vergütung; Mirco Flaim, Mitglied der Mitgliederversammlung vom 30/11/2012 bis 13/12/2017, Verzicht auf die Vergütung	Giovanni Salghetti Drioli, Präsident der Verwaltungsrates, Auftragsverlängerung ab 13.12.2012	Marco Bernardi € 47.000,00; Walter Zambaldi € 110.000,00	€ 917.000	€ 5.345,00	€ 118,80	€ 190,91	/

<p>Ente Autonomo Magazzini generali per il deposito di derrate in Bolzano www.magazzinigeneralibolzano.it</p>	<p>L'ente autonomo é costituito allo scopo dell'impianto e dell'esercizio di magazzini generali all'interno e fuori dalla città.</p>	30,00	70,00	non determinato	1	<p>Silverio Barbieri, membro del Cda, rinnovo dal 20/6/2015 fino approvazione bilancio 2017, compenso €. 2.611,00; Laura Giramonti, membro Cda, surroga dal 14/9/2016 fino approvazione bilancio anno 2018.</p>	<p>Christof Rudolf, Presidente e membro Cda dal 18/6/2015 fino approvaz. bilancio anno 2017, compenso €16.000,00</p>	€ 16.000,00	€ 0,00	€ 29.984,00	€ 54.518,00	€ 56.834,00	/
<p>Allgemeines Lagerhaus Bozen www.lagerhaus-bozen.com</p>	<p>Die unabhängige Körperschaft wurde zum Zweck der Errichtung und Führung allgemeiner Lagerhäuser im inner- und außerstädtischen Bereich errichtet.</p>	30,00	70,00	nicht bestimmt	1	<p>Silverio Barbieri, Mitglied des Verwaltungsrates, Verlängerung vom 20/6/2015 bis zur Genehmigung der Bilanz des Jahres 2017, Vergütung €. 2.611,00; Laura Giramonti, Mitglied des Verwaltungsrates, Ersetzung, vom 14/9/2016 bis zur Genehmigung der Bilanz des Jahres 2018.</p>	<p>Christof Rudolf, Präsident und Mitglied des Verwaltungsrates vom 18/6/2015 bis zur Genehmigung der Bilanz des Jahres 2017</p>	€ 16.000,00	€ 0,00	€ 29.984,00	€ 54.518,00	€ 56.834,00	/

Dati aggiornati fino al 31.10.2016
Stand: 31.10.2016